

**MARK SCHEME for the May/June 2011 question paper
for the guidance of teachers**

3248 SECOND LANGUAGE URDU

3248/02

Paper 2 (Language Usage, Summary and Comprehension),
maximum raw mark 55

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

- Cambridge will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the May/June 2011 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.

Page 2	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248	02

Part 1: Language Usage

Vocabulary

Award one mark for each.

- 1 بی بلانا - بریشانی - رنج - افسوس (وہم سے ماٹھ)
مثال - وہ میری بلاتا ہے - غلط
- 2 مٹی چرانا - کام چودی - دلپسی نہ لینا صحیح
مثال - وہ ہر کام سے مٹی چراتی ہے
- 3 بیان چھڑنا - بہت محبت کرنا - بیا کرنا (کسی شخص سے مڈر ہونا چاہیے)
مثال - وہ اپنے ملک پر جان چھڑاتا ہے - غلط
- 4 بوٹھن آڈنا - خیرت / ڈرنا / اظہار - بھاریٹ - پریشانی
- 5 بوٹھن میں آنا - غفلت آنا - سمجھ بوجھ آنا - اپنی غلطی کا احساس کرنا
مثال میں نے گھنٹے کے بعد آسے بوٹھن آڈیا - غلط

[Total: 5]

Sentence transformation

Award one mark for each.

- 6 1st سردیوں
2nd دعوت اپنی بوقت، خاموشی بوقت ہے /
بھیٹر اپنی بوقت
- 7 1st تپلی، بادیک
2nd اچھا، عمدہ
- 8 1st آنے سے / نہ جانے سے
2nd خوشی بوقت
- 9 1st زیادہ سونے سے
2nd اچھا، عمدہ، بہتر
- 10 1st ایجاد آنا / فریب / برا
2nd نہ ملا

[Total: 5]

Page 3	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248	02

Cloze Passage

Award one mark for each.

دعوات	11
مشاف	12
اصلاح	13
انتقاج	14
والبته	15

[Total: 5]

Page 4	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248	02

Part 2: Summary

16 Award 2 marks for each point concisely and positively conveyed. Accept up to 120 words. Any points conveyed after this limit should be ignored. The expected responses for each point are given below:

[2] (a) اہمیت — ذہنی آسودگی۔ افضیلت مسائل دود کرتے ہیں۔
Any 2 for 2 marks

[2] (b) دودا دینے — ایک سے دو گھنٹے۔ یقیناً چارہ خواب۔ ہر ایک
کا دودا دینے 15 سے 20 منٹ
Any 2 for 2 marks

[2] (c) 3۔ عنائد — اچھی دود پر فخر ہے خدا کا طرف سے پیغام،
[تعبیر مستقل کے حالات
(1) and any one (1)

[2] (d) عام خواب — اوپر سے گرنا، ہوا میں آڈنا، بچھا کیا
جانا، دانشوں کا گرنا
Any 2 for 2 marks

[2] (e) بھیا تک خواب — خوف / ڈر، ذہنی پریشانی
کا نتیجہ، منہیات کا استعمال
Any 2 for 2 marks

[Total: 10]

Page 5	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248	02

Part 3: Comprehension Passage A

[3] گوالیاد / مدھیہ پرمیشی ، ۱۵۰۶ ۽ تکندھرا (1) (1) (1) 17

[2] پرچاداس موالی ، موسیقی میں ماہر / باصلاحیت (1) (1) 18

[2] آگ بھرنے لگتا ، بادل آجاتے / بارش ، شعیب دوست (1) (1) (1) 19
یوحانی ، جام پینج جاتے
Any 2 for 2 marks

[3] نگیے - ابوالفضل - فیضی - سیریل (1) (1) (1) (1) 20
Any 3 for 3 marks

[3] اکبر نامہ - آئین اکبری - ابوالفضل (1) (1) (1) 21

[2] اکبر بادشاہ - تومرا (1) (1) 22

[Total: 15]

Page 6	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248	02

Part 3: Comprehension Passage B

Either is a must 23

افغانستان اور پنجاب کے درمیان / ہراتی ٹرنک روڈ

Any 2 from the rest for 2 marks

ہمالوں کے حملے ، دوبارہ واپس آئے ، آئی پاسی سے
قبیلوں سے بچاؤ

[3]

24 سادگ خان . بیٹی . سادگ ماہا میا . بیٹی
(1) (1) (1)

تی ساری خواہی خان کرکے کے ساتھ
(1)

[4]

25 مزدوروں کی قلت . ایسا پتھر ایک طرف
— دولت کی تلاش میں آ کر کام کر گیا .

[2]

26 پانچ ٹکے (must) . سب لوگ گھر سے نکل پڑے
(1)
یا مزدوروں کی کثرت
(1)

[2]

27 حمام / کنوئیں ، فوجیوں سے جانور / جانور
(1) (1)

[2]

28 پانی کھینچنے ، تیل کھینچنے ، بدلا لے لیا ، مذہب
OR any 2 appropriate responses
رکاوٹ ڈالنا - مداخلت کرنا

[2]

[Total: 15]